



Electronic Crimping Tool HPS

Quick Start



Use Warnings

Remember to wear safety glasses when crimping or decapping.



The crimper or decapper jaws can pinch severely.

Only change jaws after the power supply has been disconnected or the tool has been locked.



Never insert fingers into the crimping tool jaws.

Use only the 12v DC Power Supply supplied with the crimping tool.



Danger

Porter des lunettes de sécurité au moment du sertissage ou du dessertissage.



Les mâchoires de la pince à sertir ou de la pince à dessertir peuvent pincer gravement.

Changer de mâchoires seulement après avoir déconnecté le bloc d'alimentation ou après avoir verrouillé la pince.



Ne jamais insérer les doigts dans la pince à sertir.

Utiliser uniquement le bloc d'alimentation 12 Vcc fourni avec la pince à sertir.



Advertencias

Utilice anteojos de seguridad al encapsular o destapar.



La mordaza del encapsulador o descapsulador puede pellizcar gravemente.

Cambie las mordazas únicamente después de desconectar la fuente de poder o si la herramienta se encuentra en posición de bloqueo.



Nunca inserte los dedos en el encapsulador o descapsulador.

Utilice únicamente la Fuente de Poder de 12 VDC suministrada con la herramienta de encapsulado.



「警告」

クリンピング作業やデキャッピング作業を行う際は、必ず安全メガネを着用して下さい！



クリンパーやデキャッパーのクリンプ歯で、非常に強く挟まれることがありますのでご注意ください。



電源が入っていないこと、または機器がロックされていることを確認してからクリンプ歯を交換して下さい。

クリンパーのクリンプ歯には決して指を入れないで下さい。

クリンパーには、DC12V電源以外は使わないで下さい。



Warnungen

Tragen Sie eine Schutzbrille beim Ver- oder Entbördeln der Kappen!



Die Stempel der Verschleiß- und Öffnungskopfen können zu gravierenden Quetschungen führen.



Verschleißkopf nur dann austauschen, nachdem das Netzteil von der Stromzufuhr getrennt und das Werkzeug gesperrt wurde.

Niemals die Finger in die Verschleiß- und Öffnungskopfen stecken.

Benutzen Sie nur das mit dem Bördelwerkzeug gelieferte 12 Volt DC Netzteil.



Avvertenze

Si ricorda di indossare occhiali di sicurezza durante il processo di aggraffatura o decapsulazione.



Le ganasce dell'aggraffatrice o della decapsulatrice possono stringere energicamente.



Sostituire le ganasce soltanto dopo la rimozione dell'alimentatore oppure dopo aver attivato il blocco dell'utensile.

Non inserire in nessun caso le dita all'interno delle ganasce dell'aggraffatrice.

Utilizzare soltanto l'alimentatore da 12 V a corrente continua in dotazione con l'aggraffatrice.



警告

进行卷边或开瓶操作时须佩带安全防护眼镜！



卷封器或启瓶器的卡爪可能造成严重夹伤。



更换夹具一定要在切断电源或工具锁定时进行。

绝不能将手指伸入卷封器卡爪内。

只能使用随卷封器提供的12V直流电源。



경고

•치침을 모두 따르십시오. 그렇지 않으면 부상을 입을 수 있습니다.



•크림핑(압착) 또는 디캡핑(캡 제거) 작업 시에는 반드시 보안경을 착용하십시오!



•크림퍼나 디캡퍼의 조(jaw)는 대상을 매우 강한 힘으로 조입니다.

•크림퍼나 디캡퍼 안에 손가락을 집어넣으면 절대 안 됩니다.

•압착기와 함께 제공된 12V DC 전원 공급장치만 사용하십시오.

Quick Start Guide

1. Power Connect



2. Settings



3. Set Jaw Type



Push ▼ ▲

Change Jaw

8C

11C

11D

13C

13D

20C

20D

13FO

20FO

20FONO

Back ↩

4. Change Jaw



Change Jaw Set Menu

Confirm

11 Decap

Cancel ✖

OK ✔



6. Adjust Crimper

Push



Too Tight



Push



Too Loose



7. Adjust Decapper

Push



Too Much



Push



Not Enough



© Restek Corporation

Part No. 995266-RSTK Rev. A
Printed in USA

August - 2018